

裁定 · A40-94475-2012 · 05.12.2013

A40-94475-2012

05.12.2013

俄罗斯联邦最高商事法院

裁定

非官方全文翻译。具有法律效力的文本为俄文原件。本译文仅供查阅档案之用，不属于经认证的法律译本。

金额先以俄罗斯卢布列示，随后按文书日期俄罗斯银行官方历史汇率列示约合人民币金额。

采用的俄罗斯银行官方汇率：1 CNY = 5.460500 RUB；生效日期 05.12.2013.。

俄文源文件：A40-94475-2012_20131205_Opredelenie.pdf

810 514020 (韩语).

俄罗斯联邦最高法院

关于拒绝将案件移交俄罗斯联邦最高仲裁法院主席团的决定

无BAS-8933/13号

2013年12月5日,莫斯科 纽约

俄罗斯联邦最高仲裁法院法官小组由主审法官Gvozdilina O.Yu.、Chistyakov A.I.、Yukhnei M.F.法官组成,在法院开庭时审议

了封闭的股份公司ROSTA关于按照监督莫斯科地区联邦仲裁法院2013年4月22日第20/2013号案的決定复审的申请。

莫斯科仲裁法院,A40-94475/12-149-866,美国塔诺维勒: 开放联合股票公司"药材标准"(莫斯科地区); 4. 进一步 -- --

Famstandard)和关闭的股份公司 " ROSTA " (莫斯科地区); 3

——ROSTA)向莫斯科市仲裁法院提出上诉,请求承认联邦反垄断局(以下简称反垄断局)2012年5月25日第20/2012号裁决。

11/202-11, 违反反垄断立法,承认《药品标准》和《危险品标准条例》违反第11条第1部分第2款的规定

俄罗斯联邦最高仲裁法院官方网站: <http://www.arbitr.ru/>(案件进展信息,参考材料等).

联邦法律第26.07/2006号法第2条。 135-FZ"关于保护竞争",通过缔结和执行协议,使得该药在No. 公开拍卖第16号。

091127/001550/312. 09州市志编纂委员会。

俄罗斯联邦卫生和社会发展部作为第三方参与了此案,没有就争议主题宣布独立索赔。

莫斯科仲裁法院2012年11月19日的裁决满足了这一请求。

根据第九仲裁上诉法院2013年1月31日的裁决,一审法院的裁决保持不变。 莫斯科区联邦仲裁法院通过2013年4月22日的决

议,一审法院的裁决和上诉法院的裁决被取消,驳回了Pharmstandard和ROSTA的要求。 俄空局在向俄罗斯联邦最高仲裁法院

提交的关于复审上诉法院监督级裁决的说明中,要求取消该裁决,指出上诉法院适用法律不正确。 根据俄罗斯联邦《仲裁程序法》第299条第4部分,案件可移交俄罗斯联邦最高仲裁法院主席团,以便在有俄罗斯联邦《仲裁程序法》第304条规定的理

由的情况下,以监督的方式审查司法行为。

根据俄罗斯联邦《仲裁程序法》第304条,改变或取消在监督方面已经生效的司法行为的理由如下:

违反有争议的司法解释统一行为的的行为,

仲裁法院适用法律规则; 根据国际法公认原则和准则、俄罗斯联邦的国际条约,侵犯人权和公民权利和自由;

侵犯无限期圈子人员权益和其他公共利益的,应当依法予以处罚。

如下所述,2012年5月25日,法院在第55/2003号案中作出了裁决。

反垄断当局承认,Pharmstandard和ROSTA的行动违反了2006年7月26日第26/07号联邦法第11条第1款第2项。 135-FZ

"关于竞争的保护"(以下简称"竞争法"),该协议中表示,其目的是维持毒品在No. 13的货价。 公开拍卖第16号。

091127/001550/312. 09州市志编纂委员会。 对法院在该案中通过的法令和案件材料的审查表明,上诉法院是根据案件的情况和

案件所涉人员的论点,以现行法律,包括《竞争法》的准则为指导。最高法院撤销了一审法院的裁决和上诉法院的裁决,指出法院不正确地适用《竞争法》,并得出结论,公司之间达成了一项协议,导致维持第20/2001号批次拍卖价格。

16,公开拍卖,以签订国家药品供应合同的权利。法官小组在研究了申请书中所述俄罗斯联邦国际商事法庭的所有论点之后认为,所提出的论点并未表明存在《俄罗斯联邦仲裁程序法》第304条规定的理由,即将案件移交俄罗斯联邦最高仲裁法院主席团,以便按监督顺序审查有争议的司法行为。

4 考虑到上述情况,在《俄罗斯联邦仲裁程序法》第299条第8部分第184条、第301条的指导下,法官小组决定: 案件编号 莫斯科

科仲裁法院的A40-94475/12-149-866号裁决,提交俄罗斯联邦最高仲裁法院主席团,以按照监督莫斯科地区联邦仲裁法院2013

年4月22日拒绝裁决的顺序进行审查。

首席法官O.Y. 钉子

法官A.I. 奇斯捷科娃(英语:Chistyakova)

法官M.F. 容克,你这混蛋